Summer School on Cultural Diversity, Bologna June 23-28, 2008

Scuola Superiore di Studi Umanistici, via Marsala 26, Bologna

Programme

Monday June 23th

9.30-11.15

Official opening and welcome

Professor Pier Ugo Calzolari, Rector (University of Bologna)

Inaugural lecture: "Six billion encyclopaedias?"

Professor Umberto Eco

Discussant: Professor Siri Nergaard (University of Florence) Chair: Professor Roberto Grandi (University of Bologna)

Coffee break

Anthropology and Cultural Diversity

11.30-13.15: What is cultural diversity? The anthropological debate

Professor Beatriz Perrone-Moisés (University of São Paulo)

Lunch break

15.00- 16.45: Gender and Islam in European public spheres: an anthropological perspective

Professor Ruba Salih (University of Exeter)

Coffee break

17.00 – 18.45: Cultural diversity and the management of cultural heritage

Professor Luca Zan (University of Bologna)

Tuesday June 24th

Languages and Cultures

9.30 – 11.15: Ostension and transposition: diversity in language, culture, and bodily practice

Professor John Haviland (University of California, San Diego)

Coffee break

11. 30 - 13.15: The management of linguistic diversity: the case of Senegal

Professor Papa Alioune Ndao (Université Cheikh Anta DIOP, Dakar)

Lunch break

Religion, Migration and Cultural Diversity

15.00 – 16.45: Globalization, migration and diversity: the effects on religion and the public sphere

Professor Corinne Torrekens (University of Brussels)

Coffee break

17.00 – 18.45: Interreligious dialogue

Professor Mohammed Amine Smaili (University Mohammed V, Rabat)

Wednesday June 25th

9.30- 11.15: Group presentation on Cultural Diversity

PhD students' (University of Bologna)

Coffee break

11.30- 13.15: Cultural diversity, international cooperation and sustainability

Professor Andrea Segrè (University of Bologna)

Lunch break

Conflicts, post conflicts and diversity: national and transnational strategies

15.00 – 16.45: The soldier, the expert, the witness: contemporary humanitarian strategies

Professor Mariella Pandolfi (University of Montréal)

Coffee break

17.00 – 18.45: Fragile statehood in Africa: a paradigm for action

Professor Anna Maria Gentili (University of Bologna)

Thursday June 26th

10.00- 13.00

Conflicts and diversity: the role of testimonies

Bologna Research Group on *Trauma, Memory, Writing: Testimonies and Practices between Conflict and Reconciliation*

Professor Patrizia Violi, Professor Cristina Demaria, Professor Anna Maria Lorusso (University of Bologna)

Lunch break

Translating Diversity in Literary Texts

15.00 – 16.45: Representations of diversity: the role of literary translation Professor Florentina Visan (University of Bucharest)

Coffee break

17. 00- 18:45: Translation as transcreation or transluciferation: from Haroldo de Campos's transculturation to Seamus Heaney's 'buzz in the ear'

Professor Bernard McGuirk (University of Nottingham)

Friday June 27th

Representations of diversity: gender and ethnicity

9.30- 11.15: Negotiating with the other: postcoloniality, diversity and diaspora Professor Silvia Albertazzi (University of Bologna)

Coffee break

11.30-13.15: Gender trouble(s)": (mis)representations of gender, 'race' and the ethic of memory

Professor Rita Monticelli (University of Bologna)

15.00-19.00

Education towards diversity : The Tolerance Project

What's wrong with the 'Golden Rule'?

Professor Valentina Pisanty (University of Bergamo)
Professor Federico Montanari (University of Bologna)

What difference do differences make?

Professor Alessandro Zijno (University of Padua)

Saturday June 28th

Final Plenary Lectures

9.30- 11.15: Landscape, culture, diversity

Professor Franco Farinelli (University of Bologna)

Coffee break

11.30-13.30: Cultural heritage and ideology. The transmission and preservation of cultural diversity between history and ideology: the case of Central Asiatic 'Aryan' peoples

Professor Antonio Panaino (University of Bologna)